



Attestazione ai fini della prova della proprietà

I firmatari prendono atto del fatto che il conseguimento fraudolento di una falsa attestazione mediante documenti falsi o alterati oppure dichiarazioni false è perseguibile penalmente. **Si prega di notare che la/le firma/e deve/devono essere legalmente valida/e e che le imprese devono apporre un timbro.**

(art. 6 cpv. 2 lett. a ordinanza sulla navigazione aerea, ONA; RS 748.01)

HB- _____ Tipo: _____ MSN: _____

TRASFERIMENTO DELLA PROPRIETÀ

Apponete una crocetta sul tipo di trasferimento di proprietà che fa al caso vostro.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Contratto di acquisto | <input type="checkbox"/> Contratto di permuta |
| <input type="checkbox"/> Eredità | <input type="checkbox"/> Contratto di donazione |

Indicare quando e dove ha avuto luogo il trasferimento di proprietà.

Luogo, data _____

DATI PERSONALI

Il/la venditore/trice/alienante conferma di avere trasferito i suoi diritti di proprietà sull'aeromobile (in particolare senza iscrizione nel registro dei patti di riserva) al/alla compratore/acquirente indicato/a qui di seguito.

Venditore/trice/alienante

Impresa: _____

Cognome, nome: _____

Via: _____

NPA, luogo: _____

Compratore/trice/acquirente

Impresa: _____

Cognome, nome: _____

Via: _____

NPA, luogo: _____

FIRMA

Il/la venditore/trice/alienante conferma con la sua firma l'esattezza dei dati.

Luogo, data

Firma/e legalmente valida/e **del/della venditore/trice/
alienante**

Siamo a vostra disposizione per eventuali domande:
Tel.: +41 58 465 35 35 (lun. – ven. dalle 9 alle 11.30)
E-mail: aircraftregistry@bazl.admin.ch